

TURISTICKÝ RAJ

CENNÍK 2024



KEMP



ZRUB



BETKA



RETRO-SOČIK

Rekreačné stredisko so **sezónnou prevádzkou od 1. mája do 30. septembra 2024** kategórie **turistická ubytovňa *** s možnosťou spoločného aj individuálneho stravovania, s dvojhektárovou plochou areálu. Vhodné pre rodiny, malé aj veľké skupiny, školské výlety, školy v prírode, detské tábory, športové a turistické kluby, firemné zážitkové podujatia.

Ubytovanie

| druh ubytovania | základná cena za osobnocľah | poznámky – vysvetlivky | pes |
|----------------------------|-----------------------------|---|-----|
| chatka KEMP | 13,00 € | 19 chatiek so 4 lôžkami (poschodovými), so spoločným externým sociálnym zariadením, externou kuchynkou a spoločenskou miestnosťou s TV cena pri 2 osobách v chatke a 2 prenocovaniach | |
| chatka KEMP režim HOSTEL | 14,00 € | 2 vybrané chatky so 4 lôžkami (poschodovými) cena za každú osobu v chatke a 2 prenocovaniach <i>režim HOSTEL prevádzkujeme len v spojitosti s aktivitou na portáloch booking.com, airbnb.com</i> | |
| chata ZRUB | 13,00 € | 15 izieb, 2(1x) /3(3x) /4(11x) lôžkových, spolu 55 prevažne poschodových lôžok so spoločným sociálnym zariadením (zvlášť pre mužov a ženy), kuchynkou, spoločenskou miestnosťou na chate a s TV v hlavnej budove cena pri 2 osobách v izbe a 2 prenocovaniach <i>chata je poskytovaná prednostne pre ŠvP, tábory a skupiny nad 30 účastníkov</i> | |
| chata BETKA | 16,00 € | 2x 11 a 2x 10 lôžok, v každej 3 samostatné izby (4/5+4+2), so spoločným sociálnym zariadením a kuchynkou na chate, spoločenskou miestnosťou s TV v hlavnej budove cena pri 7 osobách v izbe a 2 prenocovaniach <i>chata je cenovo najvýhodnejšia pre 7-11 osôb; ubytovanie s menším počtom osôb je možné</i> | |
| podkrovné izby RETRO-SOČIK | 19,00 € | tri izby v podkroví hlavnej budovy: 2-lôžková, 2-lôžková s možnosťou 1 prístelky, 4-lôžková, všetky s vlastným sociálnym zariadením, spoločnou mini-kuchynkou na chodbe, ďalšou kuchynkou na 1. poschodí, spoločenskou miestnosťou s TV cena pri 2 osobách v izbe a 2 prenocovaniach | |

► Automatická (-)zľava / (+)prirážka za počet prenocovaní > aby sa Vám oplátilo zdržať sa u nás dlhšie 😊

| počet prenocovaní | 1 (PI-NE) | 1 (NE-PI) | 2 | 3 - 5 | 6 - 8 | 9 a viac |
|------------------------|-----------|-----------|----|-------|-------|----------|
| +prirážka / -zľava (%) | +40 | +20 | ZC | -10 | -15 | -20 |

ZC = základná cena (rozdielna podľa druhu ubytovania)

► Automatická zľava za ďalšie osoby na chatách / izbách nad minimálny počet > aby sa Vám oplátilo zobrať so sebou všetkých príbuzných a priateľov. Zľavy z oboch tabuliek sa kumulujú. 😊

| poradie osoby | 1. - 2. | 3. | 4. | 5. | 6. | 7. | 8. | 9. | 10. | 11. |
|-------------------|---------|--------|-------|-------|----|-------|-------|-------|-------|-------|
| KEMP | 13,00 | 10,00 | 8,00 | 6,00* | x | x | x | x | x | x |
| KEMP - HOSTEL | 14,00 | 14,00 | 14,00 | x | x | x | x | x | x | x |
| ZRUB | 13,00 | 10,00 | 8,00 | 6,00* | x | x | x | x | x | x |
| BETKA | x | x | x | x | x | 16,00 | 12,00 | 11,00 | 10,00 | 9,00* |
| RETRO-SOČIK 4 os. | 19,00 | 14,00 | 14,00 | 9,00* | x | x | x | x | x | x |
| RETRO-SOČIK 2 os. | 19,00 | 11,00* | 7,00* | x | x | x | x | x | x | x |

Ceny za prístelky sú vyznačené takto: 6,00*

Cena za ubytovanie menšieho počtu osôb ako je uvedené v základnej cene je **znižovaná o 2,50 € za osobnocľah**.

Príklady: 4 osoby v chatke KEMP s 5 prenocovaniami: 9,90 € / osobnocľah (23,8% zľava zo základnej ceny 13 €)

1 osoba v chatke KEMP s 5 prenocovaniami: 20,90 € / osobnocľah

V cene za ubytovanie je zahrnuté: + kompletný lôžkový set: vankúš, paplón, prestieradlo, 2 obliečky - so samoobslužným navliekaním /zvliekaním obliečok (s výnimkou izieb RETRO-SOCIK) + používanie spŕch a umývadiel s teplou vodou
 + parkovanie bicykla, motocykla, osobného auta, mikrobusu, autobusu + WiFi pripojenie v celom areáli + 230V zásuvky na každej chatke / izbe (max. 500W príkon spotrebičov!) + využívanie spoločenskej miestnosti s TV a oddychovou terasou
 + používanie primerane vybavených kuchyniek s chladničkami + **jedno** dieťa do 3,99 rokov na lôžku spolu s dvomi rodičmi (bez lôžkovín) + skorší nástup na pobyt (early check-in) pred 14. h. (len po dohode s prevádzkovateľom) + využívanie ihrísk (futbal, volejbal), ohnisk, lavíc na sedenie, pomôcok na opekanie, sekery, píly, dreva (samoobslužne z lesa) + využívanie elektrických sušiarok obuvi (do kapacitných možností) + zapožičanie športových potrieb - volejbalová sieť, neprofesionálne lopty na volejbal a futbal, pétangue (s možnosťou uplatnenia vratnej kaucie) + úschova batožín + parkovanie vozidla v deň odchodu po uvoľnení izby/chaty (najdlhšie do 20. h.) + DPH

V cene za ubytovanie nie je zahrnuté - doplnkové poplatky a služby za odplatu:

- ✓ **miestna daň za ubytovanie** pre obec Hrabušice (diferencovaná podľa vekovej kategórie): **2 €** /nocľah (15 – 64,99 rokov), **1 €** /nocľah (6 – 14,99 a nad 65 rokov), **bezplatne** do 5,99 rokov. Poplatok zahŕňa vstupné do roklín s technickými zariadeniami (informáciu, ktorých trás sa to týka, Vám poskytneme na mieste), poistenie zásahu horskej záchranej služby a úrazové poistenie. **Nekupujte žiadne vstupenky pri príchode v stánkoch na Podlesku. Ich cena je vyššia 3 € / 2 €.**
- ✓ pes: základný poplatok za nástupný deň **9 €**, za každý nasledujúci deň **4 €**, za silné znečistenie chaty /izby /areálu **15 €** (viac detailov nájdete v Ubytovacom poriadku)
- ✓ neskorší odchod (late check-out) po 10. h. - max. 20. h. (k dispozícii chatka/izba, kuchynka, toalety, sprchy) **5 €** / osobu (len po dohode s prevádzkovateľom)
- ✓ denná pobytová taxa pre neubytované /dochádzajúce osoby **4 €** / osobu (celá infraštruktúra strediska je k dispozícii)
- ✓ zapožičanie ručníka **1 €** / ks pre zábudlivcov. **Odporúčame donesenie si vlastných.**
- ✓ zapožičanie ferratových setov za **5 €** /osobu a deň + predaj vstupeniek na [ferratu HZS Kyseľ \(odkaz\)](#) **5 €** (dostupná 15.6. – 31.10.)
- ✓ administratívny poplatok **5 €** za vystavenie faktúry k refundácii výdavkov zamestnávateľom formou tzv. rekreačného poukazu (platí len pre individuálnych hostí, rodiny a malé skupiny do 20 účastníkov). Bezplatne vystavujeme pokladničný doklad s uvedením mena a bydliska hosta a tiež donesené tlačivo od zamestnávateľa - potvrdenie o pobyte a zaplatení.
- ✓ zapožičanie kotliny /paráka (2 ks po **8 €**) alebo kotlíka so stojanom (2 ks po **5 €**) na varenie guláša s pomôckami na varenie a čistenie; príplatok za vyčistenie /dočistenie ubytovateľom po výpožičke **10 €** za kotlinu / **8 €** za kotlík
- ✓ zapožičanie doplnkových lavičiek a stolov, prístreškov, nožnicového alebo vojenského stanu - dohodou
- ✓ palivo na ohniská dohodou (nenárokovateľná služba). V areáli je päť nekrýtych ohnisk.
- ✓ prívos a odvoz hostí a /alebo batožiny vozidlom prevádzkovateľa k zastávkam verejnej dopravy - **k autobusu:** zastávka „Hrabušice - rázcestie Betlanovce“ za **7 €**; **k vlaku:** železničná stanica Vydrník za **10 €**; na Pílu k východiskám do roklín Piecky alebo Veľký Sokol za **10 €**; k tomu **5 €** za použitie príviesneho vozíka na prevoz batožiny, ak auto kapacitne nestačí
 Dôležité: nie je to nárokovateľná služba. Jej poskytnutie závisí od časových dispozícií personálu prevádzkovateľa.
 Na dopravu z/do Popradu, Spišskej Novej Vsi a iných vzdialenejších destinácií využite verejnú dopravu alebo taxislužbu.
- ✓ predaj máp **4 - 5 €** (podľa vydavateľa)

Začiatok pobytu / Check-in: štandardne **od 14:00 h.**

Koniec pobytu / Check-out: štandardne **do 10:00 h.**

s možnosťou nenárokovateľnej dohody s ubytovateľom o skorších / neskorších časoch príchodu / odchodu podľa aktuálnych kapacitných a upratovacích podmienok v stredisku.

Jednonočné ubytovania u skupín nad 20 účastníkov budú z našej strany záväzne potvrdené **najskôr 20 dní pred dňom nástupu na pobyt** (podľa aktuálnych kapacít strediska, zvlášť v prázdninových mesiacoch júl a august).

Vyhraďenie celého areálu pre jednu skupinu umožňujeme len nad 150 záväzne prihlásených platiacich osôb (nenárokovateľná podmienka, zvlášť v prázdninových mesiacoch júl a august).

Dôležité upozornenie: vykurovanie izieb RETRO-SOCIK, chát BETKA, chaty ZRUB zabezpečujeme v chladnejšom počasí elektrickými konvektormi s príkonom 500 - 2000W v max. počte: chaty BETKA 1 ks, chata ZRUB 2 ks, izba RETRO-SOCIK 1 ks. Spoločné priestory hlavnej budovy temperujeme elektrickými ohrievačmi. V chatkách KEMP sú inštalované 300W rebríkové radiátory umožňujúce zvýšenie vnútornej teploty o 8 - 10 °C oproti vonkajšej teplote.

Stravovanie

A) jedlá Vám pripravujeme vo vlastnej kuchyni; výdaj a konzumácia je v jedálni na prízemí hlavnej budovy

| Druh jedla | štandardná strava cena v EUR | | špeciálna strava (bezlepková) | | špeciálna strava (ost. intoler., veget., diéty) | | poznámky | bežný čas výdaja |
|--|---------------------------------|-------------|----------------------------------|-------------|--|-------------|---|--|
| | dospelí | deti /* | dospelí | deti /* | dospelí | deti /* | | |
| raňajky bufetové alt. kontinentálne | 6,00 | 4,90 /** | 7,20 | 6,00 /** | 6,00 | 4,90 /** | /** bezplatne pre 1 dieťa do 3,99 rokov v sprievode dvoch platiacich rodičov. Kontinentálne raňajky môžu byť poskytnuté len pri nízkom počte raňajkujúcich. | 8:00 - 9:00 |
| obed (bez polievky) | 6,00 | 4,90 | 7,00 | 5,90 | 7,00 | 5,90 | Neodobranie polievky nemá vplyv na výslednú cenu. | 12:00 - 13:00 |
| večera s polievkou | 7,50 | 6,00 | 8,80 | 7,20 | 8,80 | 7,20 | | 18:00 - 19:00 |
| polpenzia | 13,50 | 10,90 | 16,00 | 13,20 | 14,80 | 12,10 | bufetové raňajky + večera s polievkou | zmena času výdaja je možná (dohodou) |
| plná penzia | 19,50 | 15,80 | 23,00 | 19,10 | 21,80 | 18,00 | bufetové raňajky + obed bez polievky (alebo balíček) + večera s polievkou | |

Špeciálna strava = bezlepková, bezmliečna, bezlaktózová, antihistamínová, vegetariánska, vegánska, diabetická strava a iné (príplatok odráža drahšie suroviny/potraviny a zvýšenú prácnosť pri príprave)

Gramáže mäsových porcií v surovom stave pred prípravou: osoby nad 10 rokov 120 g, deti do 9,99 rokov 90 g. Pri táborových pobytoch, školách v prírode a školských výletoch je hranica zvýšenej gramáže (90/120 g) posunutá na 14 rokov.

Jedlá, vrátane raňajok, si u nás **objednávate vopred** (pri rezervácii pobytu, e-mailom, telefonicky). V závislosti od aktuálneho celkového počtu objednávok, pri menšom počte záujemcov, je možná aj dohoda na mieste /ad-hoc. **Obed** alebo **večeru** odporúčame objednať najneskôr pri raňajkách. **Raňajky** pri večeri predošlého dňa alebo aj na mieste, počas raňajok. Pri väčších skupinách je potrebné objednať jedlá v dostatočnom časovom predstihu (min. 1 týždeň).

Poskytovanie raňajok sa odvíja od celkového počtu objednávajúcich osôb za celé rekreačné stredisko:

- **do 5 objednávok** je len na rozhodnutí manažmentu kuchyne /strediska, či budú raňajky poskytnuté,
- **od 1 do 20 objednávok** môžu byť po vzájomnej dohode poskytnuté formou **kontinentálnych raňajok**,
- **nad 20 objednávok** budú raňajky vždy poskytnuté **formou bufetu**.

O plánovanej forme, aj o prípadných zmenách budete včas informovaní.

Obedy a večere varíme len pri počte nad 30 osôb. Pripravujeme jeden druh polievky aj hlavného jedla. Jedálny lístok zverejňujeme na nástenkách v jedálni a pri vstupe do hlavnej budovy.

Ak si plánujete skorší ranný výjazd alebo celodennú túru, môžete si u nás objednať tiež **balíčkové verzie raňajok alebo obedov**.

Štandardný čas výdaja jedál: raňajky 8. – 9. h., obed 12. - 13. h., večera 18. - 19. h. Pri väčších skupinách sme prístupní na dohodu o čiastočnom posune času výdaja stravy.

Po vzájomnej dohode sme otvorení pružne zareagovať aj na iné špecifické požiadavky našich hostí so zreteľom na ekonomiku prevádzky kuchyne pri akceptovaní požiadaviek ostatných zákazníkov strediska.

B) individuálne stravovanie

1. navaríte si alebo prihrejete donesené hotové jedlo v kuchynke (vybavenej chladničkou, plynovým varičom, mikrovlnnou rúrou, rýchlovarnou kanvicou, hriankovačom, základným vybavením nádobami, riadmi a príbormi,...)

2. budete sa stravovať v reštauračných zariadeniach mimo strediska

Doplnkový predaj potravín ani bufet zatiaľ neprevádzkujeme. V blízkej rekreačnej lokalite Podlesok v dosahu 1 km je v letnej sezóne otvorená malosortimentná predajňa potravín a 4 stravovacie zariadenia. Najbližšie je v dosahu 400 m. V obci Hrabušice (3 km) sú 4 predajne potravín otvorené v PO-PI celodenne, v SO dopoludnia, v NE sú zatvorené.

Detské a mládežnícke tábory, školy v prírode, žiacke a študentské kurzy

Podmienky pre poskytnutie zvýhodnenej ceny: skupina nad 40 platiacich účastníkov s najmenej 4 prenocovaniami a s najmenej 4 plnými penziami (všetky podmienky musia byť splnené súčasne).

Nižšie uvedené ceny sú kalkulované vo verzii pre všetkých platiacich účastníkov. Prepočítame Vám cenu aj pre Vami určený pomer platiacich k neplatiacim účastníkom (vedúcim, animátorom, zdravotníkom, vodičom atď...).

V cene je zahrnuté: ubytovanie s prioritným obsadzovaním chaty ZRUB (55 miest) a chatiek KEMP (76 miest), následne chát BETKA (42 miest) a len výnimočne izieb RETRO-SOCIK (8 miest), 5x denne strava, v tom: výdatné bufetové raňajky, desiata (ovocie alebo keks), obed (len hlavné jedlo), olovrant (ovocie alebo keks), večera (polievka a hlavné jedlo), celodenný nápojový servis (voda s citrónom /so sirupom alebo čaj podľa vonkajšej teploty alebo dohody), areálové zariadenia - ohnisko s grilom, veľké ihrisko, zdieľané spoločenské miestnosti, DPH.

V cene nie je zahrnuté: miestna daň za ubytovanie (pozri vyššie), zapožičaný ručník 1 € /ks.

| Veková kategória / typ stravy | cena v EUR za 1 cyklus | | |
|---|------------------------|--------------|--------------|
| | ubytovanie | stravovanie | spolu |
| do 13,99 rokov (po 7. ročník ZŠ) | 7,50 | 16,20 | 23,70 |
| bezlepková strava | 7,50 | 19,20 | 26,70 |
| iná špeciálna a diétna strava | 7,50 | 18,20 | 25,70 |
| od 14 rokov (ZŠ 8.-9.r., SŠ) | 7,50 | 17,50 | 25,00 |
| bezlepková strava | 7,50 | 20,50 | 28,00 |
| iná špeciálna a diétna strava | 7,50 | 19,50 | 27,00 |
| dospelí (VŠ, vedúci, animátori) | 7,50 | 18,50 | 26,00 |
| bezlepková strava | 7,50 | 22,00 | 29,50 |
| iná špeciálna a diétna strava | 7,50 | 20,80 | 28,30 |

Ostatné skupinové akcie / podujatia / školské výlety

Pre školské aktivity a výlety trvajúce kratšie a/alebo menšie skupiny a/alebo iné stravovanie ako plná penzia, hromadné rodinné podujatia dospelých s deťmi, klubové a firemné podujatia (akcie KST, športové dni, športové sústreďenia a tréningy, teambuildingy) vychádzame z cenníkových cien s vybranými bonusmi podľa počtu prenocovaní, počtu a pomeru detí a dospelých, vybraného typu ubytovania, obsadenosti izieb/chát, sezóny. Ubytovanie skupín nad 20 účastníkov je podmienené stravovaním v našej jedálni minimálne s polpenziou. Kontaktujte nás prosím e-mailom. Vypracujeme Vám **detailnú cenovú ponuku**.

Príklad kalkulácie školského výletu s bývaním v chate ZRUB alebo v chatkách KEMP / 2 nocľahy / polpenzie:

| Veková kategória / typ stravy | ceny v EUR za jeden nocľah | | | ceny v EUR za jeden stravovací cyklus | | | |
|---|---------------------------------|----------------------|------------------|---------------------------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| | celková denná cena EUR za osobu | ubytovanie KEMP/ZRUB | ubytovanie BETKA | ubytovanie RET-SOČIK | bufetové raňajky | večera s polievkou | stravovanie celkom |
| do 13,99 rokov (po 7. ročník ZŠ) | 23,00 | 11,00 | 14,00 | 19,00 | 5,50 | 6,50 | 12,00 |
| bezlepková strava | 25,30 | 11,00 | 14,00 | 19,00 | 6,60 | 7,70 | 14,30 |
| iná špeciálna a diétna strava | 24,20 | 11,00 | 14,00 | 19,00 | 5,50 | 7,70 | 13,20 |
| od 14 rokov (ZŠ 8.-9.r., SŠ) | 23,80 | 11,00 | 14,00 | 19,00 | 5,80 | 7,00 | 12,80 |
| bezlepková strava | 26,10 | 11,00 | 14,00 | 19,00 | 6,90 | 8,20 | 15,10 |
| iná špeciálna a diétna strava | 25,00 | 11,00 | 14,00 | 19,00 | 5,80 | 8,20 | 14,00 |
| dospelí (VŠ, vedúci, animátori) | 24,50 | 11,00 | 14,00 | 19,00 | 6,00 | 7,50 | 13,50 |
| bezlepková strava | 27,00 | 11,00 | 14,00 | 19,00 | 7,20 | 8,80 | 16,00 |
| iná špeciálna a diétna strava | 25,80 | 11,00 | 14,00 | 19,00 | 6,00 | 8,80 | 14,80 |

Na Vašu návštevu sa teší **prevádzkovateľ rekreačného strediska - spoločnosť fi:ling s. r. o.**

so sídlom: Námestie slobody 52, 083 01 S a b i n o v

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Prešov, [oddiel Sro, vložka č. 19145/P](#)

Štatutári: Ing. Emil Malecký, konateľ a Jana Malecká, konateľka

IČO: 36837571

DIČ: 2022455963

IČ DPH: SK2022455963

Názov a adresa prevádzky: **Rekreačné stredisko TURISTICKÝ RAJ**, 053 15 Hrabušice, Košariská 638

GPS: N48°57'41" E20°23'55" alebo N48.96139 E20.39861

Google maps: <https://goo.gl/maps/CJDCCvtVvLbQoWdN6>

e-mail: raj@homecare.sk

prioritný mobil: +421-948-923 299 (repcia - služba) alternatívny mobil: +421-917-334 957 (repcia - konateľ Emil)

web: <https://turistickyraj.sk/>

Orgán dozoru a dohľadu: Inšpektorát SOI pre Prešovský kraj, Obrancov mieru 6, 080 01 Prešov

Odbor výkonu dozoru

tel.: 051/ 7721 597

e-mail: info@soi.sk

web: <https://www.soi.sk/>

Podávanie podnetov: <https://www.soi.sk/sk/Podavanie-podnetov-staznosti-navrhov-a-ziadosti/Podajte-podnet.soi>

Elektronická podateľňa: <https://www.slovensko.sk>

